

# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Deutschland

## **WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND ZUR SPÄTEREN VERWENDUNG AUFBEWAHREN**

### **Aufbau**

Der Aufbau ist von einem Erwachsenen durchzuführen.

Der Aufbau muss unbedingt gemäß den Anweisungen des Herstellers erfolgen.

Achten Sie stets darauf, dass sämtliche Verbindungselemente ordnungsgemäß festgezogen sind.

**WARNUNG!** Bei unsachgemäßem Aufbau besteht Sturzgefahr.

**VORSICHT!** Halten Sie Kunststoffbeutel außerhalb der Reichweite von Kleinkindern, um eine Erstickungsgefahr zu vermeiden.

**VORSICHT!** Halten Sie Schrauben, Kleinteile und Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern. Es besteht Erstickungsgefahr.

**GEFAHR!** Es besteht Zugang zu gefährlichen Gegenständen.

**WARNUNG!** Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.

**WARNUNG!** Strangulationsgefahr – Stellen Sie den Lernturm nicht in der Nähe von Gegenständen auf, die eine Erstickungsgefahr darstellen können, wie z. B. Jalousie- oder Vorhangschnüre.

**WARNUNG!** Stellen Sie das Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf. Das Kind könnte dadurch an das Fenster gelangen und hinausfallen.

**WARNUNG!** Der Lernturm darf nicht für Kinder zugänglich sein, wenn er nicht aktiv verwendet wird.

**WARNUNG!** Verwenden Sie den Lernturm nicht, wenn ein Bestandteil defekt ist oder fehlt.

**VORSICHT!** Dieses Produkt ist für Kinder vorgesehen, die bereits sicher stehen können.

Der Lernturm darf immer nur von einem Kind gleichzeitig benutzt werden. Maximales Nutzergewicht: 80 kg.

**VORSICHT!** Kinder können den Lernturm dazu verwenden, Gegenstände zu erreichen, die außerhalb der Reichweite von Kindern bleiben sollten. Beachten Sie dies und treffen Sie entsprechende Maßnahmen. Auch unter der Aufsicht von Erwachsenen kann es dennoch zu Unfällen kommen.

Achten Sie stets darauf, dass sich keine der Schrauben gelockert hat, da Kinder mit Körperteilen oder Kleidungsstücken (Schnüren, Schnullerketten oder Bändern) an diesen hängen bleiben und sich strangulieren könnten.

Achten Sie in der näheren Umgebung des Produkts auf die Gefahr, die von offenen Flammen und anderen Wärmequellen ausgeht.

Stellen Sie das Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da durch Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ggf. Strangulationsgefahr für das Kind besteht.

## Gebrauch



Stellen Sie den Lernturm unbedingt mit der geraden Seite an eine Arbeitsfläche oder Wand.

## Reinigung und Pflege

Reinigen Sie das Produkt, indem Sie es mit einem feuchten Tuch abwischen. Trocknen Sie es anschließend mit einem trockenen Tuch. Überprüfen Sie das Produkt regelmäßig auf Anzeichen von Schäden oder Verschleiß. Überprüfen Sie monatlich die Festigkeit der Schrauben und den Zustand aller Bestandteile: Wenn ein Teil Anzeichen von Verschleiß aufweist, muss es unbedingt durch vom Hersteller bereitgestellte oder zugelassene Ersatzteile ersetzt werden.



Für maximal 1 Person



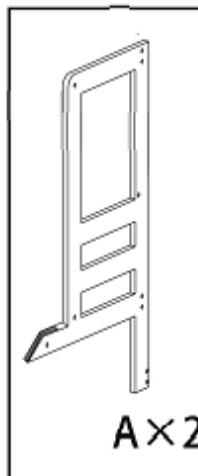
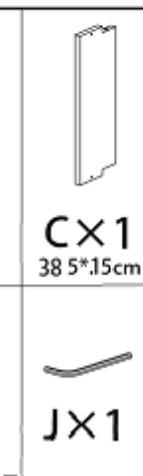
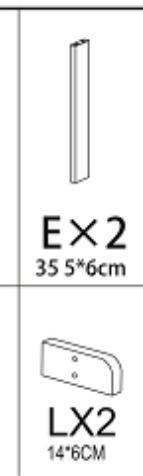
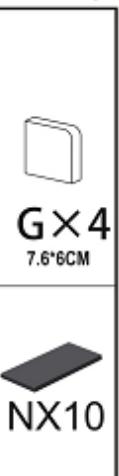
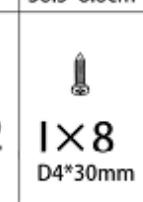
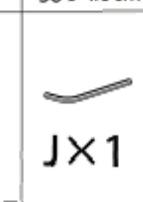
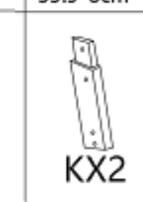
Stellen Sie das Produkt auf einer waagerechten und ebenen Fläche auf.

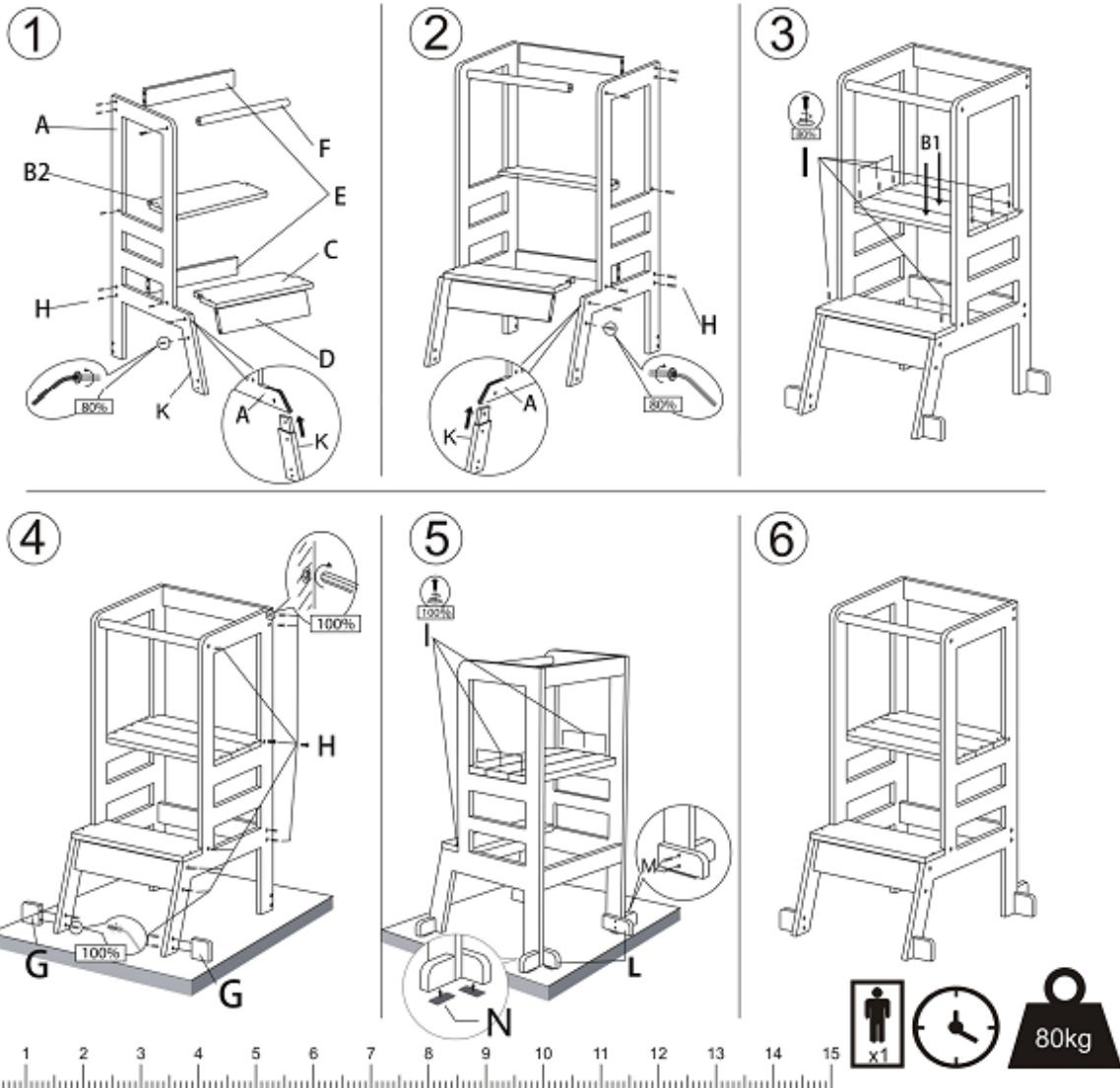


Halten Sie das Produkt trocken und frei von Staub, um ein Verrutschen zu verhindern.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b> 	<b>B1×2</b> 	<b>B2×1</b> 	<b>C×1</b> 	<b>D×1</b> 	<b>E×2</b> 	<b>F×1</b> 	<b>G×4</b> 



# 81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

## **IMPORTANT! TO READ CAREFULLY AND KEEP IN VIEW OF SUBSEQUENT REFERRAL**

### **Installation**

To be assembled and/or installed by an adult.

Installation must be carried out exactly according to the manufacturer's instructions.

Always ensure that all assembly components are properly tightened.

**WARNING:** Risk of falling in case of incorrect installation.

**CAUTION!** Keep plastic bags out of the reach of young children to prevent the risk of suffocation.

**CAUTION!** Do not leave screws, small parts, and bags within the reach of children. Risk of choking.

**DANGER —** Access to dangerous objects.

**WARNING —** Never leave the child unattended.

**WARNING —** Strangulation hazard — Do not place the tower near components that may present a suffocation hazard, such as blind or curtain cords.

**WARNING —** DO NOT place this product near a window, as it may serve as a stepping stool for the child, leading to a potential fall through the window.

**WARNING —** Do not leave the tower accessible to children when not in use.

**WARNING —** Do not use the tower if any components are broken, cracked, or missing.

**CAUTION!** This product is intended for children who are fully stable in a standing position.

This learning tower is only suitable for one child at a time.

Maximum child weight: 80 kg.

**CAUTION!** The tower increases the child's ability to reach objects that must be kept out of reach. Take appropriate action.

Accidents can occur even when children are supervised.

Ensure that no screws are loose, as a child could trap parts of their body or clothing (strings, pacifier holders, or ribbons), posing a strangulation risk.

Be aware of risks posed by open fires or other heat sources near the product.

**DO NOT** place this product near a window where blind or curtain cords could strangle a child.

## Use



Always position the face opposite the steps against a worktop or a wall.

## Maintenance and cleaning

Wipe with a damp cloth. Finish by wiping with a dry cloth. Inspect the product regularly for signs of damage or wear.

Check the tightness of screws and the condition of all components monthly: if any part shows signs of wear, it must



be replaced exclusively with spare parts provided or approved by the manufacturer. 1 user maximum



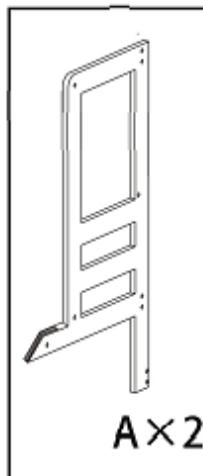
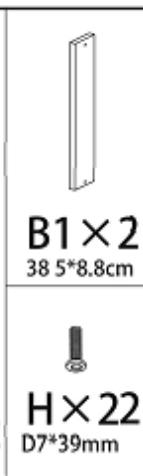
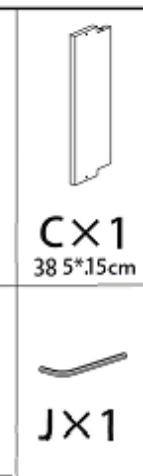
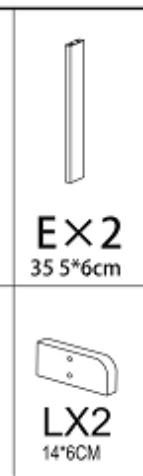
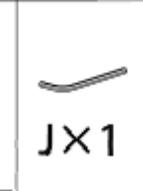
Place the stepladder on a flat, level surface.

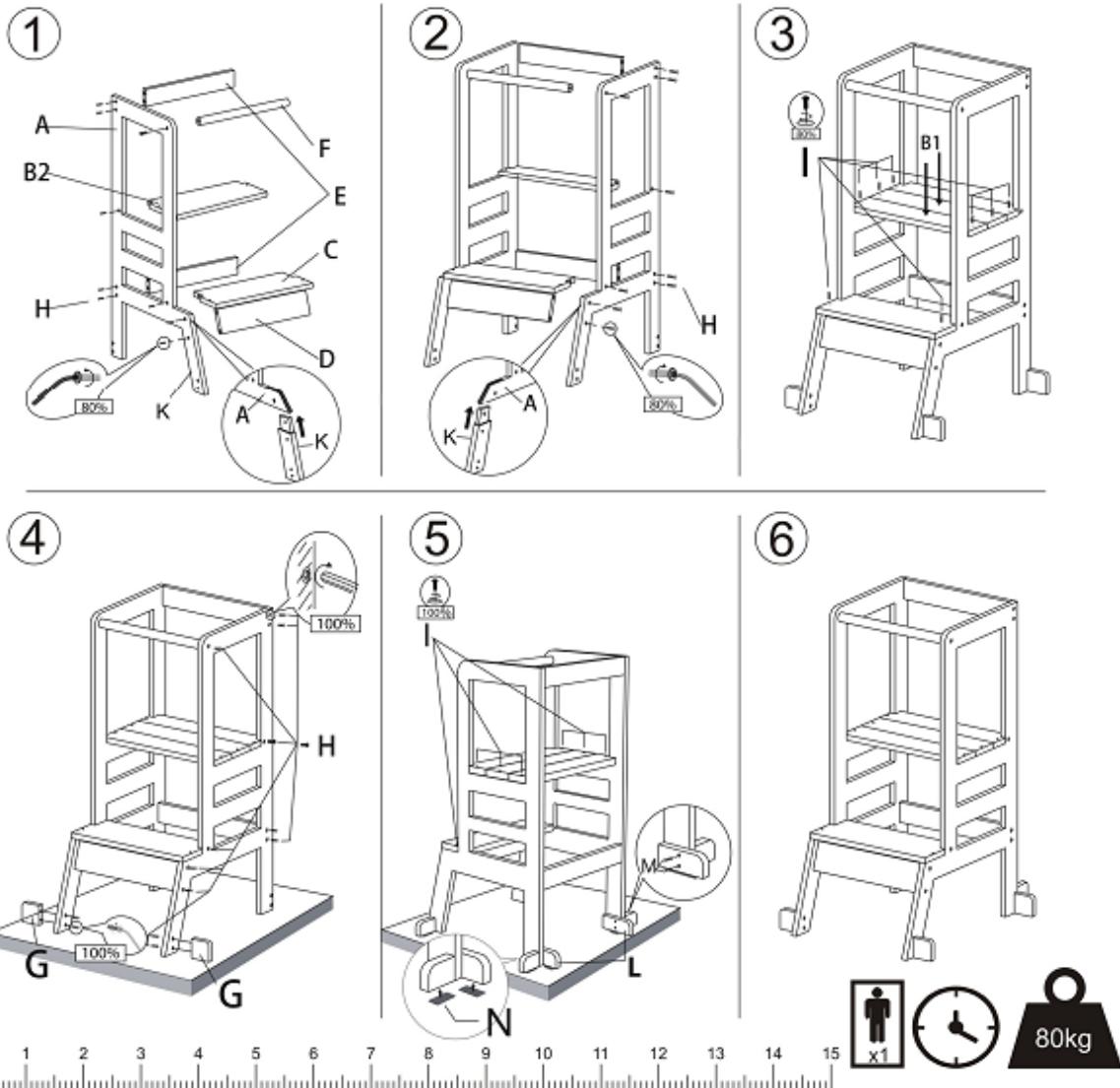


Keep the product dry and dusted to prevent slipping.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b> 	<b>B1×2</b> 	<b>B2×1</b> 	<b>C×1</b> 	<b>D×1</b> 	<b>E×2</b> 	<b>F×1</b> 	<b>G×4</b> 



# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Nemecko

**DÔLEŽITÉ! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE TENTO NÁVOD NA POUŽITIE A ODLOŽTE SI HO, ABY STE SI HO MOHLI V PRÍPADE POTREBY ZNOVA PREČÍTAŤ.**

## Montáž

Montáž musí vykonať dospelá osoba.

Montáž je nutné vykonať v súlade s pokynmi výrobcu.

Vždy sa uistite, že sú všetky spojovacie prvky riadne utiahnuté.

**VAROVANIE!** Pri nesprávnej montáži hrozí riziko pádu.

**POZOR!** Plastové obaly uchovávajte mimo dosahu malých detí, pretože hrozí riziko udusenia.

**POZOR!** Skrutky, malé diely a obaly uchovávajte mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.

**NEBEZPEČENSTVO!** Deti majú prístup k nebezpečným predmetom.

**VAROVANIE!** Nikdy nenechávajte svoje dieťa bez dozoru.

**VAROVANIE!** Nebezpečenstvo uškrtenia: Učiacu vežu pre deti neumiestňujte do blízkosti predmetov, ktoré môžu predstavovať nebezpečenstvo uškrtenia, ako sú napr. šnúry od žalúzií alebo záclon.

**VAROVANIE!** Výrobok NEUMIESTŇUJTE do blízkosti okna. Dieťa by sa mohlo z výrobku dostať na okno a vypadnúť z neho.

**VAROVANIE!** Učiaca veža nesmie byť prístupná deťom, ak sa aktívne nepoužíva.

**VAROVANIE!** Nepoužívajte učiacu vežu, ak je niektorá jej časť poškodená alebo chýba.

**POZOR!** Tento výrobok je určený pre deti, ktoré už vedia bezpečne stáť.

Učiacu vežu pre deti nesmie používať viacero detí súčasne.

Maximálna hmotnosť používateľa: 80 kg.

**POZOR!** Deti by mohli učiacu vežu použiť na dosiahnutie predmetov, ktoré by mali zostať mimo dosahu detí. Berte to na vedomie a prijmite vhodné opatrenia. Aj pod dohľadom dospelých môže dôjsť k nehodám.

Vždy sa uistite, že sa žiadna skrutka neuvoľnila, pretože by sa mohli deti zachytiť časťami tela alebo odevom (šnúrkami, reťazami na cumlíky alebo stuhami) a uškrtili by sa.

V tesnej blízkosti výrobku dbajte na nebezpečenstvo, ktoré môže vzniknúť v dôsledku otvoreného ohňa alebo iných zdrojov tepla.

Výrobok NEUMIESTŇUJTE do blízkosti okna. Mohlo byt dôjsť k uškreniu dieťaťa šnúrami od žalúzií alebo závesov.

## Použitie



Uistite sa, že je učiaca veža umiestnená rovnou stranou k pracovnej ploche alebo stene.

## Čistenie a údržba

Výrobok čistite pomocou vlhkej handričky. Potom ho osušte suchou handričkou. Pravidelne kontrolujte výrobok, či nevykazuje známky poškodenia alebo opotrebenia. Každý mesiac skontrolujte pevnosť skrutiek a stav všetkých komponentov: Ak niektorá časť vykazuje známky opotrebenia, je nutné ju nahradíť náhradnými dielmi dodanými alebo schválenými výrobcом.



Pre maximálne 1 osobu



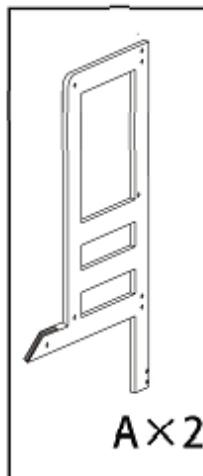
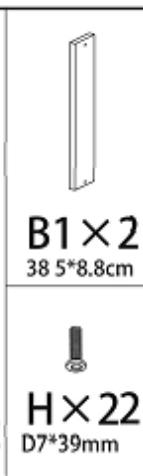
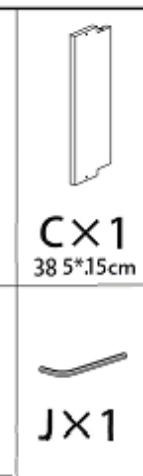
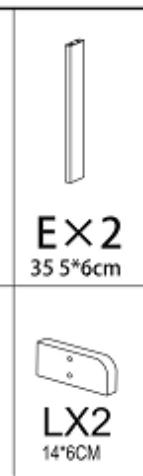
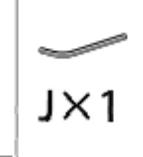
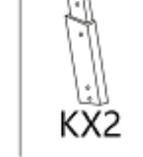
Umiestnite výrobok na vodorovný a rovný povrch.

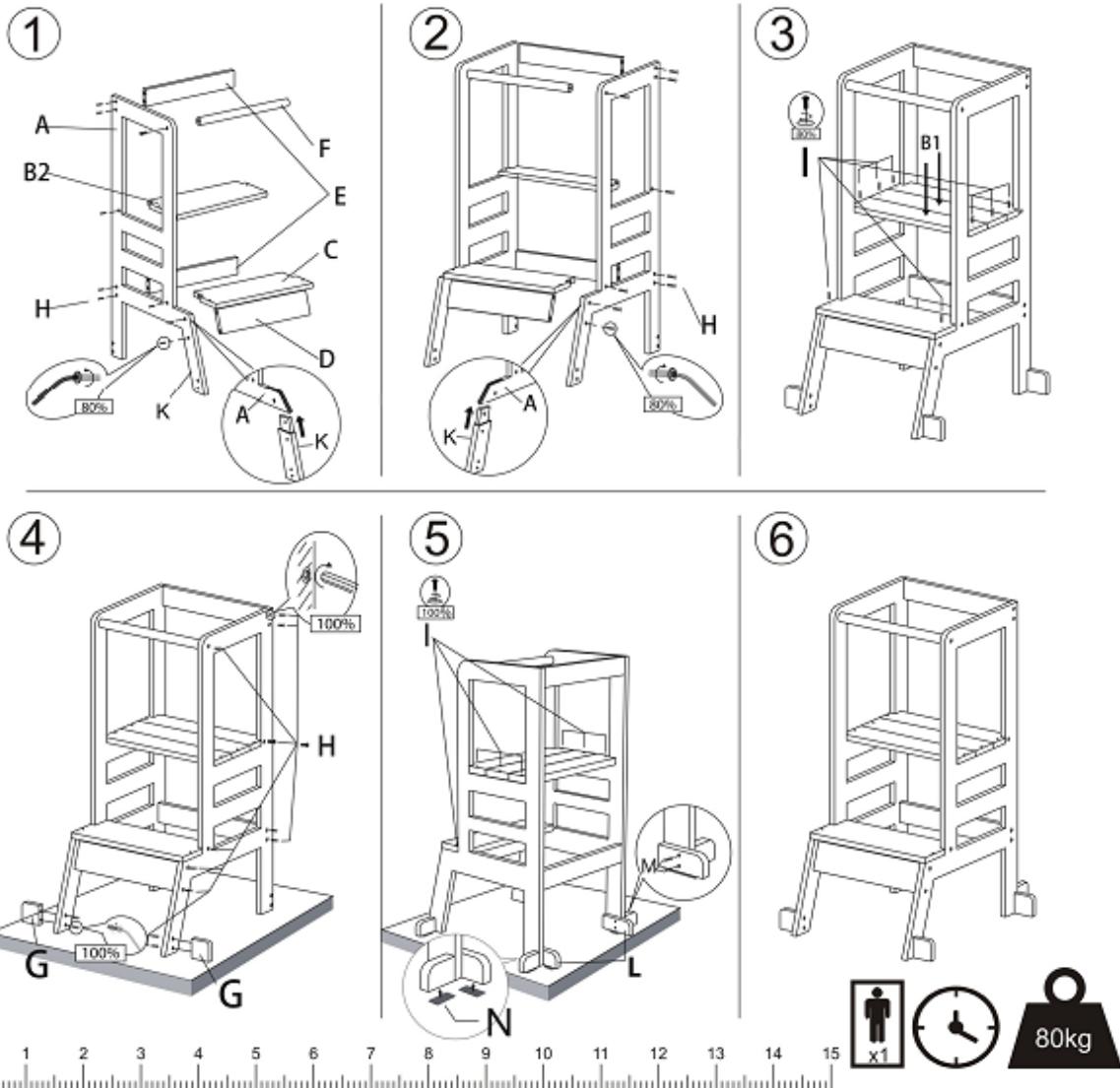


Výrobok udržujte v suchu a bez prachu, aby sa zabránilo jeho posunutiu.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b> 	<b>B1×2</b> 38.5*8.8cm 	<b>B2×1</b> 38.5*8.8cm 	<b>C×1</b> 38.5*15cm 	<b>D×1</b> 35.5*8cm 	<b>E×2</b> 35.5*6cm 	<b>F×1</b> 	<b>G×4</b> 7.6*6CM 
							



# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Nemčija

## **POMEMBNO! NATANČNO PREBERITE IN SHRANITE ZA POZNEJŠO UPORABO.**

### **Montaža**

Montažo lahko izvede samo odrasla oseba.

Montažo je treba opraviti v skladu z navodili proizvajalca.

Vedno se prepričajte, da so vsi pritrtilni elementi pravilno pritrjeni.

POZOR! Ob nepravilni montaži obstaja nevarnost padca.

PREVIDNO! Plastične vrečke shranjujte izven dosega otrok, da preprečite zadušitev.

PREVIDNO! Vijake, majhne delce in vrečke shranjujte izven dosega otrok. Obstaja nevarnost zadušitve.

NEVARNOST! Obstaja možnost dostopa do nevarnih predmetov.

OPOZORILO! Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.

OPOZORILO! Nevarnost zadušitve: Pomagalčka ne postavljajte v bližino predmetov, ki lahko predstavljajo nevarnost zadušitve, npr. vrvice za žaluzije ali zaves.

OPOZORILO! NE postavljajte izdelka v bližino okna. Otrok bi se tako lahko povzpel na okno in padel ven.

OPOZORILO! Pomagalček ne sme biti dostopen otrokom, kadar ni v uporabi.

POZOR! Ne uporabljajte pomagalčka, če je kateri izmed sestavnih delov okvarjen ali manjka.

PREVIDNO! Ta izdelek je namenjen otrokom, ki že lahko dobro stojijo.

Pomagalčka lahko uporablja le ena oseba hkrati.

Najvišja dovoljena teža uporabnika: 80 kg.

PREVIDNO! S pomagalčka lahko otroci dosežejo predmete, ki bi sicer morali ostati izven njihovega dosega. To upoštevajte in ustrezno ukrepajte. Tudi pod nadzorom odraslih lahko pride do nesreč.

Vedno se prepričajte, da noben vijak ni popustil, saj se lahko otroci z deli telesa ali oblačili (vrvicami, verižicami za lutke ali trakovi) ujamejo vanje in se zadušijo.

Bodite pozorni na nevarnosti v bližini izdelka, ki jih lahko povzročijo odprti plameni in drugi viri topote.

Izdelka NE postavljajte v bližino okna, saj lahko vrvice žaluzij ali zaves predstavljajo nevarnost zadušitve za otroka.

## Uporaba



Pomagalčka vedno postavite z ravno stranjo proti delovni površini ali steni.

## Čiščenje in nega

Izdelek očistite tako, da ga obrišete z vlažno krpo. Nato ga obrišite s suho krpo. Redno preverjajte, ali so na izdelku sledi obrabe ali poškodbe. Vsak mesec preverite zategnjenost vijakov in stanje vseh sestavnih delov: Če kakšen del kaže znake obrabe, ga je nujno treba zamenjati z rezervnim delom, ki ga je dobavil ali odobril proizvajalec.



Za največ 1 osebo



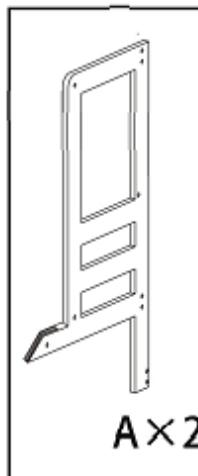
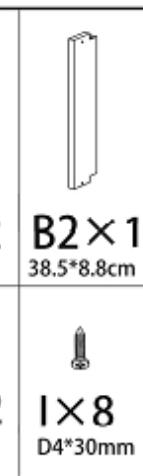
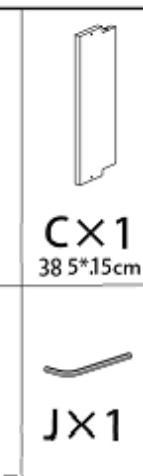
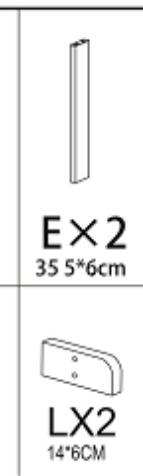
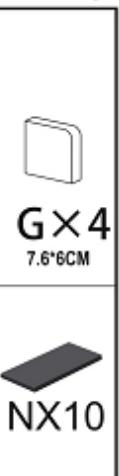
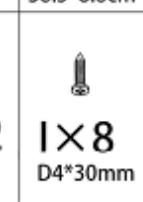
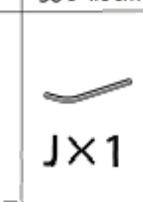
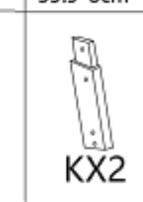
Izdelek postavite na vodoravno in ravno površino.

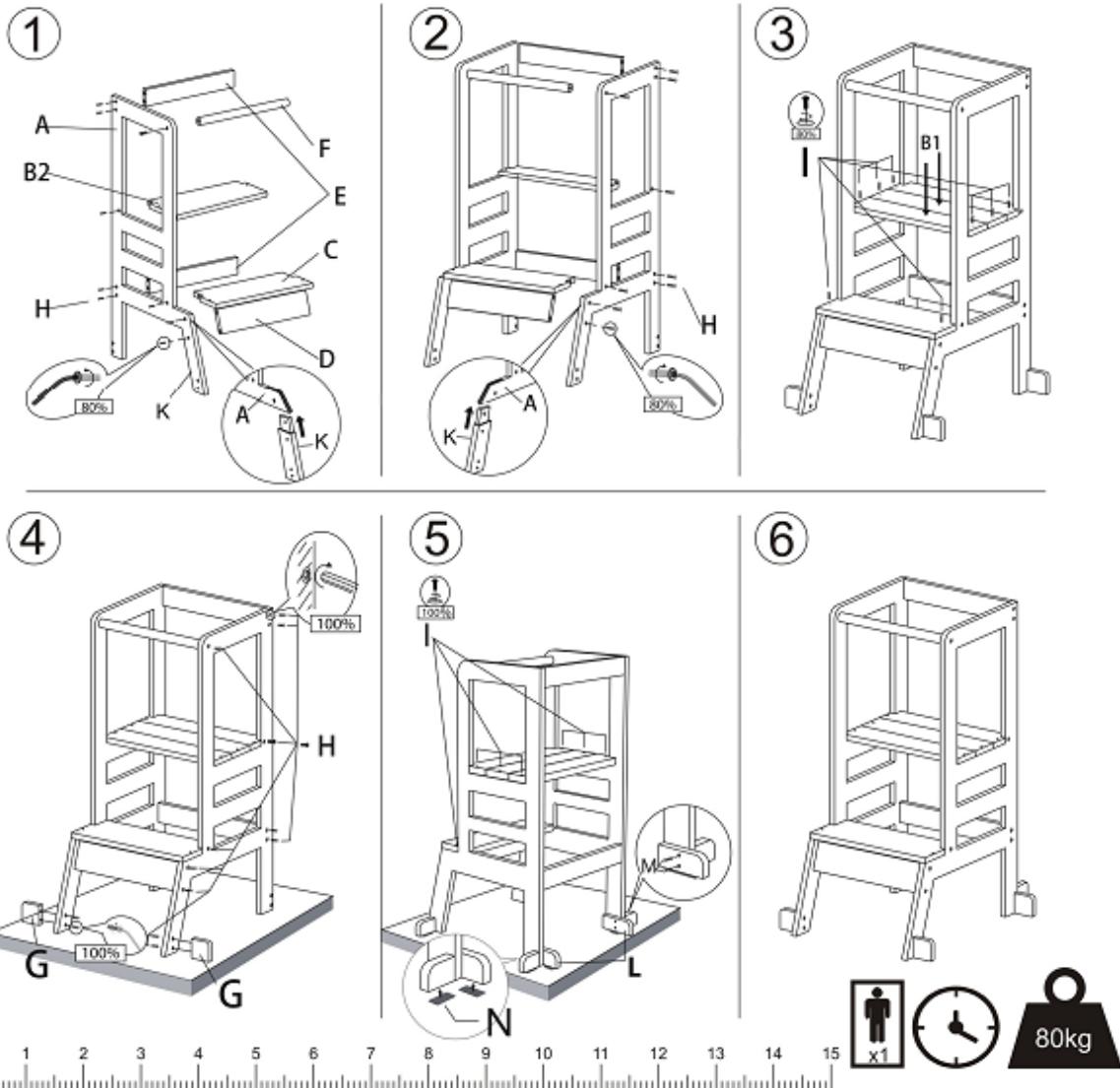


Izdelek naj bo suh in brez prahu, da preprečite možnost zdrsa.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b> 	<b>B1×2</b> 	<b>B2×1</b> 	<b>C×1</b> 	<b>D×1</b> 	<b>E×2</b> 	<b>F×1</b> 	<b>G×4</b> 



# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Německo

## DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ ČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDĚJŠÍ POUŽITÍ

### Montáž

Montáž smí provádět pouze dospělí.

Montáž musí být provedena výhradně podle pokynů výrobce.

Vždy dbejte na to, aby byly všechny spojovací prvky řádně utaženy.

**VAROVÁNÍ!** Při nesprávné montáži hrozí nebezpečí pádu.

**POZOR!** Plastové sáčky uchovávejte mimo dosah malých dětí, aby nedošlo k nebezpečí udušení.

**POZOR!** Šrouby, drobné součástky a sáčky uchovávejte mimo dosah dětí. Nebezpečí udušení.

**NEBEZPEČÍ!** Výrobek vytváří přístup k nebezpečným předmětům.

**VAROVÁNÍ!** Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

**VAROVÁNÍ!** Nebezpečí udušení – Nestavte učící věž do blízkosti předmětů, které mohou představovat nebezpečí udušení, jako jsou například šňůry od žaluzí nebo záclony.

**VAROVÁNÍ!** NEUMISŤUJTE výrobek do blízkosti oken. Dítě by se tak mohlo dostat na okno a vypadnout z něj.

**VAROVÁNÍ!** Pokud není učící věž aktivně používána, nesmí být přístupná dětem.

**VAROVÁNÍ!** Nepoužívejte učící věž, pokud je některá její součást poškozená nebo chybí.

**POZOR!** Tento výrobek je určen pro děti, které již umí bezpečně stát.

Učící věž smí používat vždy pouze jedno dítě.

Maximální hmotnost uživatele: 80 kg.

**POZOR!** Děti mohou pomoci učící věže dosáhnout na předměty, které by měly zůstat mimo dosah dětí. Vezměte to prosím na vědomí a přijměte příslušná opatření. K nehodám může dojít i pod dohledem dospělých.

Vždy se ujistěte, že se žádný ze šroubů neuvolnil, protože by se na ně děti mohly zachytit částmi těla nebo částmi oděvu (šňůrkami, řetízky nebo stuhami) a udusit se.

Vyvarujte se vzniku nebezpečí způsobeného otevřeným ohněm nebo jinými zdroji tepla v blízkosti výrobku.

**NEUMISŤUJTE** výrobek do blízkosti oken, kde by šňůry od žaluzí nebo závěsů mohly způsobit uškrcení dítěte.

## Používání



Učící věž vždy pokládejte rovnou stranou k pracovní ploše nebo ke stěně.

## Čištění a údržba

Produkt očistěte otřením vlhkým hadříkem. Poté osušte řádně suchým hadříkem. Produkt pravidelně kontrolujte, zda nevykazuje známky poškození nebo opotřebení. Každý měsíc zkонтrolujte dotažení šroubů a stav všech součástí: Pokud nějaký díl vykazuje známky opotřebení, musí být vyměněn za náhradní díly dodané nebo autorizované výrobcem.



Pro maximálně 1 osobu



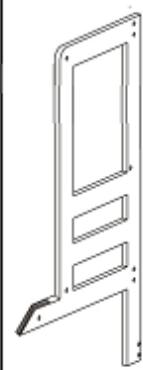
Produkt umístěte na vodorovnou a rovnou plochu.

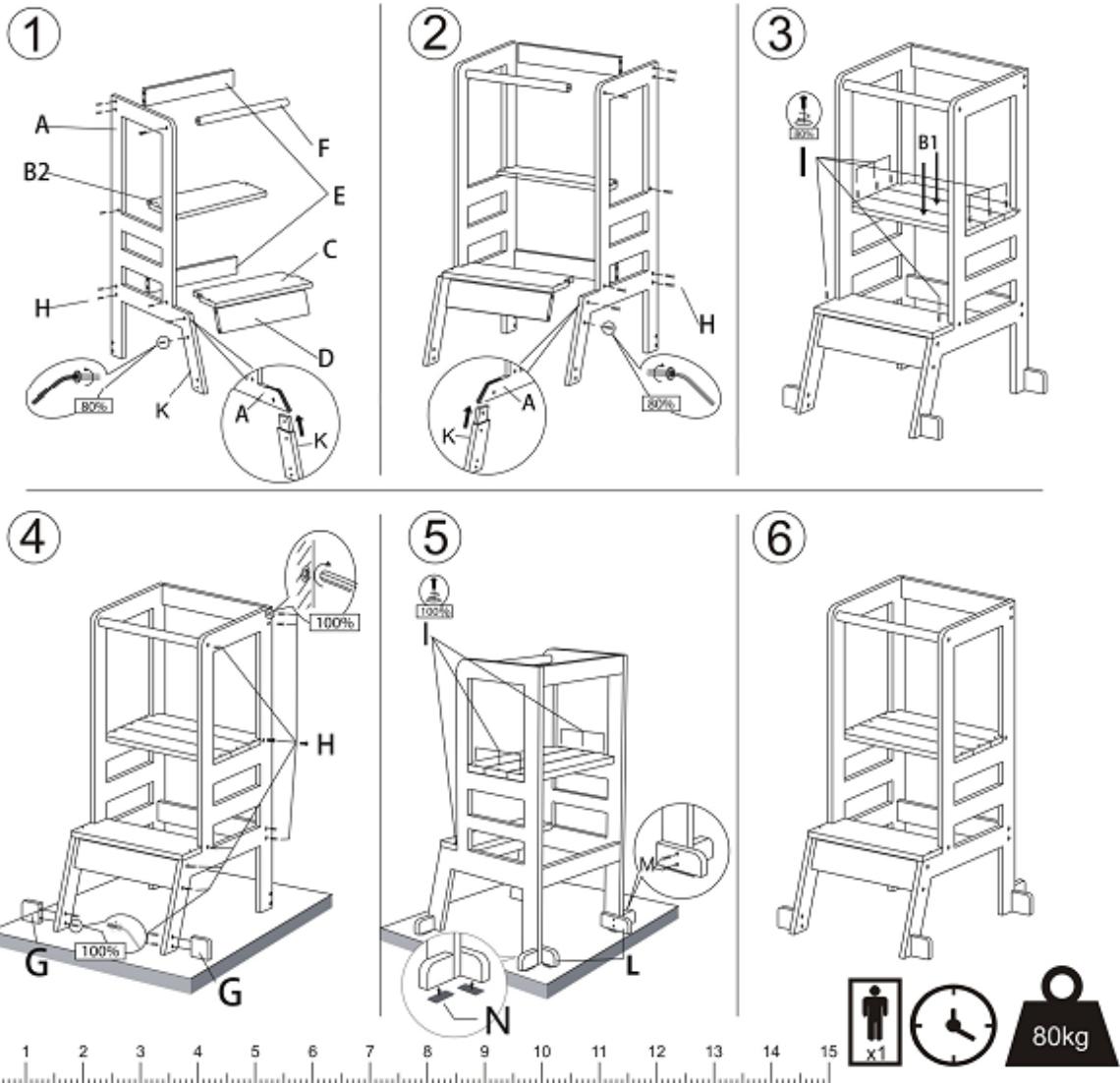


Udržujte produkt suchý a bez prachu, aby se zabránilo jeho sklouznutí.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b>	<b>B1×2</b> 38.5*8.8cm	<b>B2×1</b> 38.5*8.8cm	<b>C×1</b> 38.5*15cm	<b>D×1</b> 35.5*8cm	<b>E×2</b> 35.5*6cm	<b>F×1</b>	<b>G×4</b> 7.6*6CM
							
<b>H×22</b> D7*39mm	<b>I×8</b> D4*30mm	<b>J×1</b>	<b>K×2</b>	<b>L×2</b> 14*6CM	<b>M×4</b> D7*50CM	<b>N×10</b>	



# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Németország

## FONTOS! GONDOSAN OLVASSA EL, ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI HASZNÁLATRA!

### Összeszerelés

Az összeszerelést csak felnőtt végezheti.

Az összeszerelést feltétlenül a gyártó utasításainak megfelelően kell elvégezni.

Mindig ügyeljen arra, hogy minden csatlakozóelem megfelelően legyen meghúzva.

VIGYÁZAT! Helytelen összeszerelés esetén fennáll a leesés veszélye.

FIGYELEM! A fulladásveszély elkerülése érdekében tartsa a műanyag zacskókat kisgyermekektől elzárva.

FIGYELEM! A csavarokat, apró alkatrészeket és tasakokat tartsa gyermekektől elzárva. Fulladásveszély áll fenn.

VESZÉLY! Veszélyes tárgyakhoz lehet hozzáférni.

VIGYÁZAT! Soha ne hagyja őrizetlenül gyermekét.

VIGYÁZAT! Fulladásveszély – Ne helyezze a tanulótornyt olyan tárgyak közelébe, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek, például redőny- vagy függönyzsinórok.

VIGYÁZAT! NE helyezze a terméket ablak közelébe. Ez esetben a gyermek elérheti az ablakot és kieshet.

VIGYÁZAT! A tanulótorony nem lehet gyerekek számára hozzáférhető, ha nem használják.

VIGYÁZAT! Ne használja a tanulótornyat, ha valamelyik alkatrésze meghibásodott vagy hiányzik.

FIGYELEM! Ez a termék olyan gyerekek számára készült, akik már biztosan tudnak állni.

A tanulótornyat egyszerre csak egy gyermek használhatja.

A terméket használó személy maximális súlya: 80 kg.

FIGYELEM! A gyerekek a tanulótornyat arra használhatják, hogy olyan tárgyakhoz nyúljanak, amelyeknek számukra elérhetetlen helyen kell maradniuk. Ezt vegye figyelembe, és tegye meg a megfelelő intézkedéseket. Felnőttek felügyelete mellett is előfordulhatnak balesetek.

Mindig ügyeljen arra, hogy egyik csavar se lazuljon meg, mert a gyerekek testrészeikkel vagy ruháikkal (zsinórok, cumik vagy szalagok) beleakadhatnak és megfulladhatnak.

Ügyeljen a termék környezetében a nyílt láng és más hőforrások használatából eredő veszélyekre.

NE tegye a terméket ablak közelébe, ahol a redőny- vagy függönyzsinórok fulladásveszélyt jelenthetnek a gyermek számára.

## Használat



Ügyeljen arra, hogy a tanulótornyot egyenes oldalával egy munkafelülethez vagy falhoz helyezze.

## Tisztítás és ápolás

A terméket nedves ronggyal törölje le. Ezután száraz ronggyal szárítsa meg. Rendszeresen ellenőrizze a terméket, hogy nincs-e rajta sérülés vagy kopás. Havonta ellenőrizze a csavarok szorosságát és az alkatrészek állapotát: Ha egy alkatrész kopás jeleit mutatja, azt feltétlenül a gyártó által biztosított vagy jóváhagyott pótalkatrészekkel kell kicserélni.



Maximum 1 fő részére



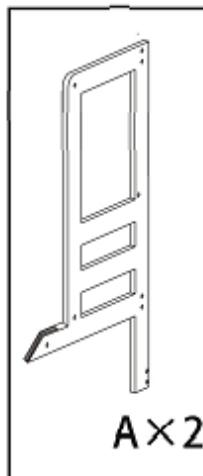
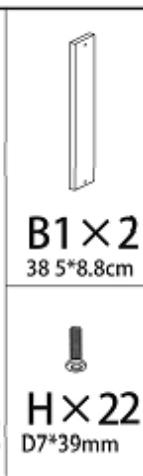
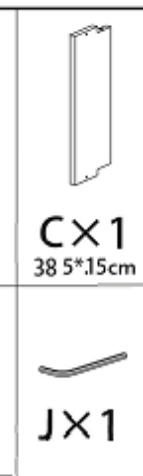
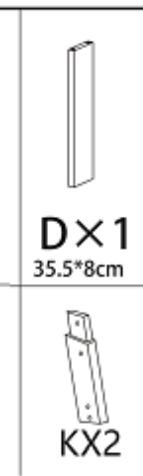
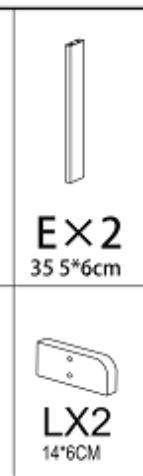
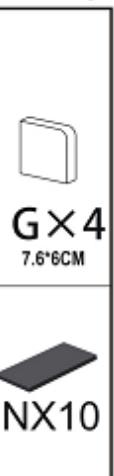
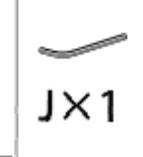
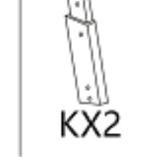
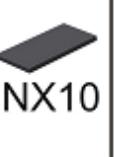
Helyezze a terméket vízszintes és sík felületre.

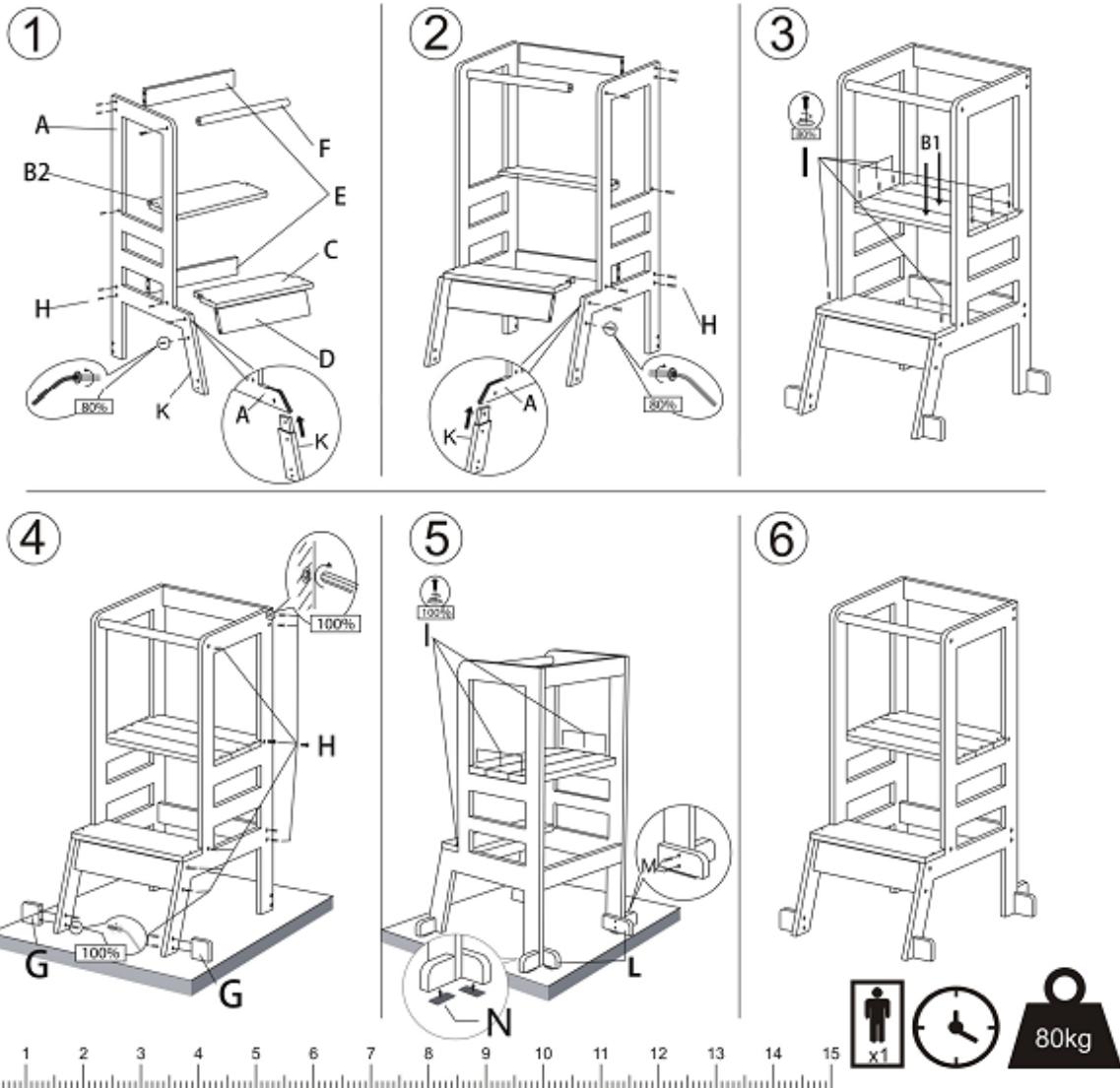


A csúszás elkerülése érdekében tartsa a terméket szárazon és pormentesen.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b> 	<b>B1×2</b> 38.5*8.8cm 	<b>B2×1</b> 38.5*8.8cm 	<b>C×1</b> 38.5*15cm 	<b>D×1</b> 35.5*8cm 	<b>E×2</b> 35.5*6cm 	<b>F×1</b> 	<b>G×4</b> 7.6*6CM 
							



# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Deutschland

## **VAŽNO! PAŽLIVO PROČITAJTE UPUTE I SPREMITE IH ZA KASNIJU UPORABU.**

### **Sastavljanje**

Sastavljanje mora izvršiti odrasla osoba.

Sastavljanje se mora obaviti strogo u skladu s uputama proizvođača.

Uvijek provjerite jesu li svi spojni elementi pravilno zategnuti.

**UPOZORENJE!** Nepravilno sastavljanje predstavlja opasnost od pada.

**OPREZ!** Držite plastične vrećice izvan dohvata male djece kako biste izbjegli opasnost od gušenja.

**OPREZ!** Držite vijke, sitne dijelove i vrećice izvan dohvata djece. Postoji opasnost od gušenja.

**OPASNOST!** Postoji pristup opasnim predmetima.

**UPOZORENJE!** Ne ostavljajte vaše dijete bez nadzora.

**UPOZORENJE!** Opasnost od davljenja – Ne postavljajte pomoći stolac za djecu u blizini predmeta koji mogu predstavljati opasnost od gušenja, kao što su vezice za žaluzine ili zavjese.

**UPOZORENJE!** NE postavljajte proizvod u blizini prozora. Time bi dijete moglo dospijeti do prozora i ispasti.

**UPOZORENJE!** Pomoći stolac za djecu ne smije biti dostupan djeci kada se ne koristi.

**UPOZORENJE!** Ne koristite proizvod, ako je bilo koji dio neispravan ili nedostaje.

**OPREZ!** Proizvod je namijenjen za djecu koja mogu samostalno stajati.

Pomoći stolac za djecu ne smije koristiti više djece istovremeno.

Maksimalna težina korisnika: 80 kg.

**OPREZ!** Djeca bi mogla upotrijebiti pomoći stolac za djecu kako bi dohvatila predmete koji bi trebali ostati izvan dohvata djece.

Imajte to na umu i poduzmite odgovarajuće mјere. Čak i pod nadzorom odraslih može doći do nezgoda.

Uvijek obratite pozornost da nijedan vijak nije labav, s obzirom da bi djeca mogla zapeti dijelovima tijela ili odjećom (uzicama, lančićima za dudu ili trakama) i na taj se način udaviti.

Obratite pozornost na eventualne opasnosti iz okruženja, primjerice otvorenu vatru ili druge izvore topline.

**NE** postavljajte proizvod u blizini prozora kod kojih vezice za žaluzine ili zavjese mogu predstavljaju opasnost od davljenja za dijete.

## Korištenje



Obavezno postavite pomoći stolac za djecu tako da ravna strana bude uz radnu površinu ili zid.

## Čišćenje i održavanje

Očistite proizvod brisanjem vlažnom krpom. Zatim ga osušite suhom krpom. Redovito provjeravajte proizvod na znakove oštećenja ili istrošenosti. Mjesečno provjeravajte jesu li vijci zategnuti te stanje svih dijelova: Ako primjetite znakove istrošenosti ne nekom dijelu, odmah ga zamijenite zamjenskim dijelovima koje je osigurao ili odobrio proizvođač.



Namijenjeno za maks. 1 osobu



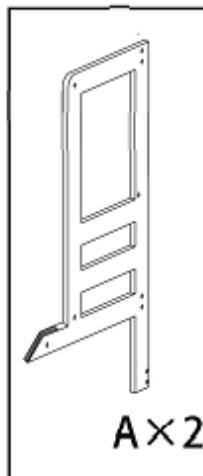
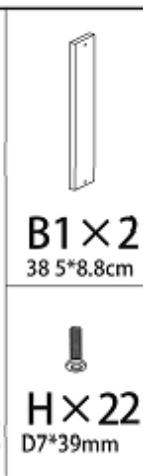
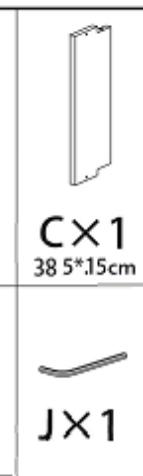
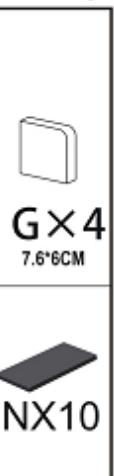
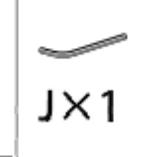
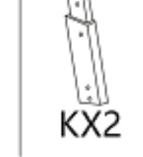
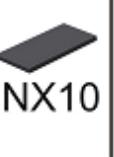
Postavite proizvod na vodoravnu i ravnu površinu.

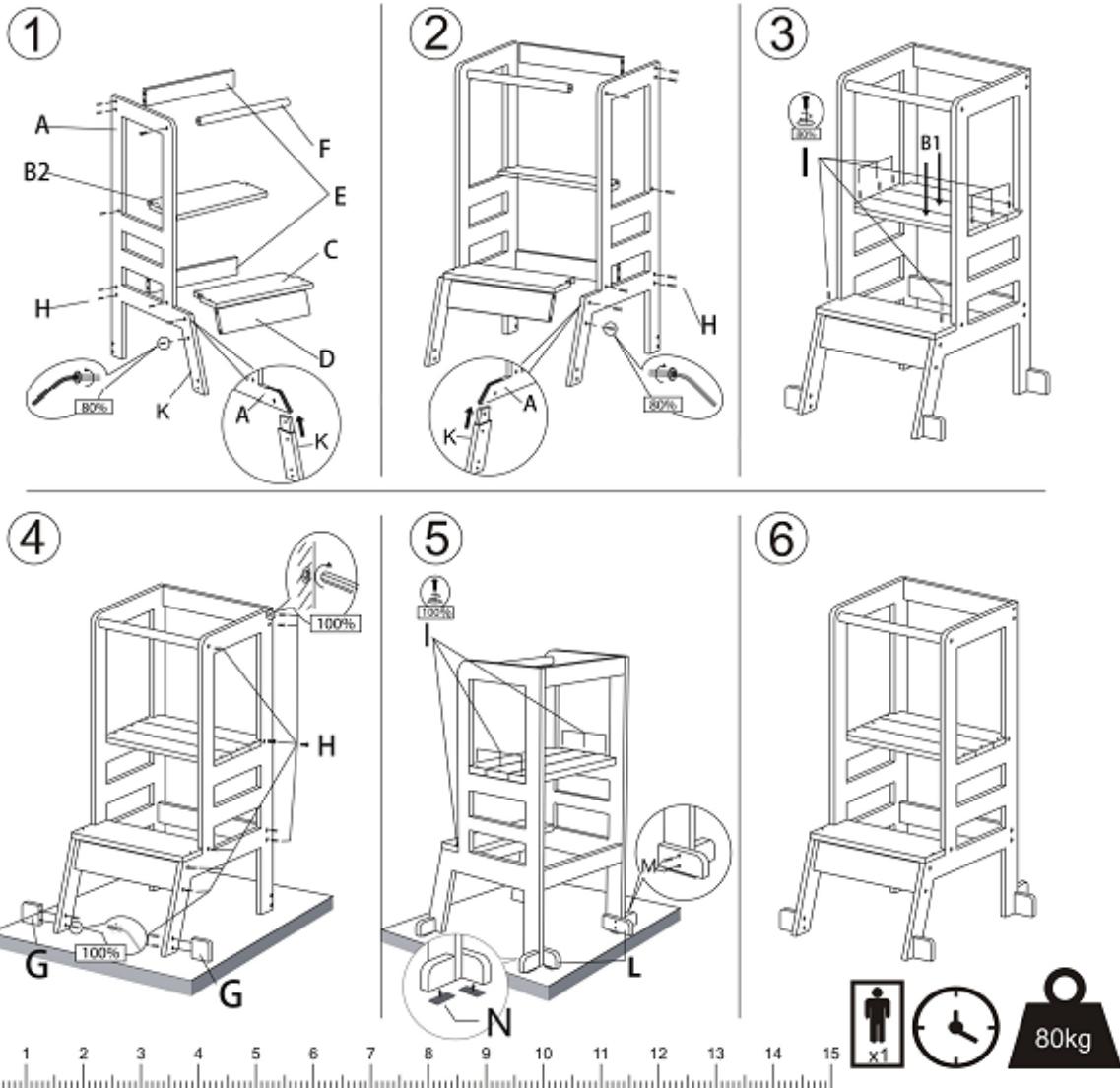


Održavajte proizvod suhim i čistim bez prašine kako biste sprječili klizanje.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b> 	<b>B1×2</b> 38.5*8.8cm 	<b>B2×1</b> 38.5*8.8cm 	<b>C×1</b> 38.5*15cm 	<b>D×1</b> 35.5*8cm 	<b>E×2</b> 35.5*6cm 	<b>F×1</b> 	<b>G×4</b> 7.6*6CM 
							



# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Niemcy

## WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU

### Montaż

Montaż powinien być przeprowadzony przez osobę dorosłą.

Montaż musi być przeprowadzony zgodnie z instrukcją producenta.

Zawsze upewnij się, że wszystkie elementy łączące są prawidłowo dokręcone.

**OSTRZEŻENIE!** Nieprawidłowy montaż stwarza ryzyko upadku.

**UWAGA!** Plastikowe worki przechowuj w miejscu niedostępny dla małych dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

**UWAGA!** Śruby, drobne części i woreczki przechowuj w miejscu niedostępny dla dzieci. Istnieje ryzyko zadławienia.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Dostęp do niebezpiecznych przedmiotów.

**OSTRZEŻENIE!** Nigdy nie pozostawiaj dziecka bez opieki.

**OSTRZEŻENIE!** Ryzyko uduszenia – nie ustawiaj wieży edukacyjnej w pobliżu przedmiotów, które mogą stwarzać ryzyko uduszenia, takich jak sznurki żaluzji lub zasłon.

**OSTRZEŻENIE!** NIE ustawiaj produktu w pobliżu okna. Dziecko mogłoby dostać się do okna i wypaść na zewnątrz.

**OSTRZEŻENIE!** Wieża edukacyjna nie może być dostępna dla dzieci, gdy nie jest aktywnie używana.

**OSTRZEŻENIE!** Nie używaj wieży edukacyjnej, jeśli brakuje jakieś części lub gdy jest ona uszkodzona.

**UWAGA!** Ten produkt jest przeznaczony dla dzieci, które potrafią już pewnie stać.

Wieża edukacyjna może być używana jednocześnie tylko przez jedno dziecko.

Maksymalna waga użytkownika: 80 kg.

**UWAGA!** Dzieci mogą używać wieży edukacyjnej do sięgania po przedmioty, które powinny pozostać poza ich zasięgiem.

Pamiętaj o tym i podejmij odpowiednie środki ostrożności. Wypadki mogą zdarzyć się nawet pod nadzorem dorosłych.

Zawsze upewnij się, że żadna śruba nie jest poluzowana, ponieważ dzieci mogą się o nią zaczepić częściami ciała lub elementami ubrania (sznurkami, łańcuszkami do smoczków lub wstążkami) i udusić się.

Uważaj na zagrożenie związane z otwartym ogniem i innymi źródłami ciepła w pobliżu produktu.

**NIE** ustawiaj produktu w pobliżu okna, ponieważ sznurki żaluzji lub zasłon mogą stanowić dla dziecka zagrożenie uduszeniem.

## Użytkowanie



Koniecznie ustaw wieżę edukacyjną prostą stroną do blatu roboczego lub ściany.

### Czyszczenie i pielęgnacja

Wyczyść produkt, przecierając go wilgotną ściereczką. Następnie osusz go suchą szmatką. Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem oznak uszkodzenia lub zużycia. Mocowanie śrub i stan wszystkich elementów sprawdzaj co miesiąc: Jeśli któryś z elementów wykazuje oznaki zużycia, wymień go koniecznie na część zamienną dostarczoną lub zatwierdzoną przez producenta.



Dla maksymalnie 1 osoby



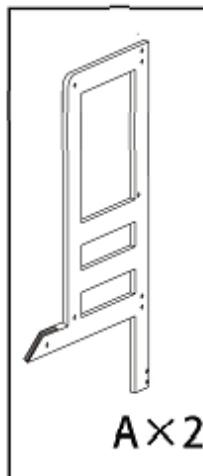
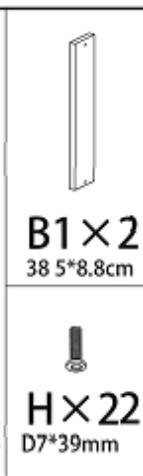
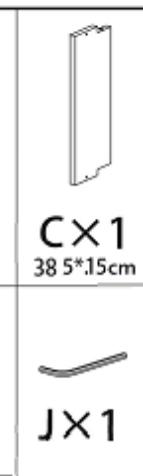
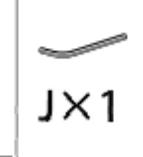
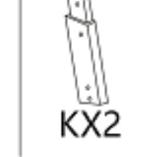
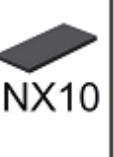
Produkt ustaw na poziomej i równej powierzchni.

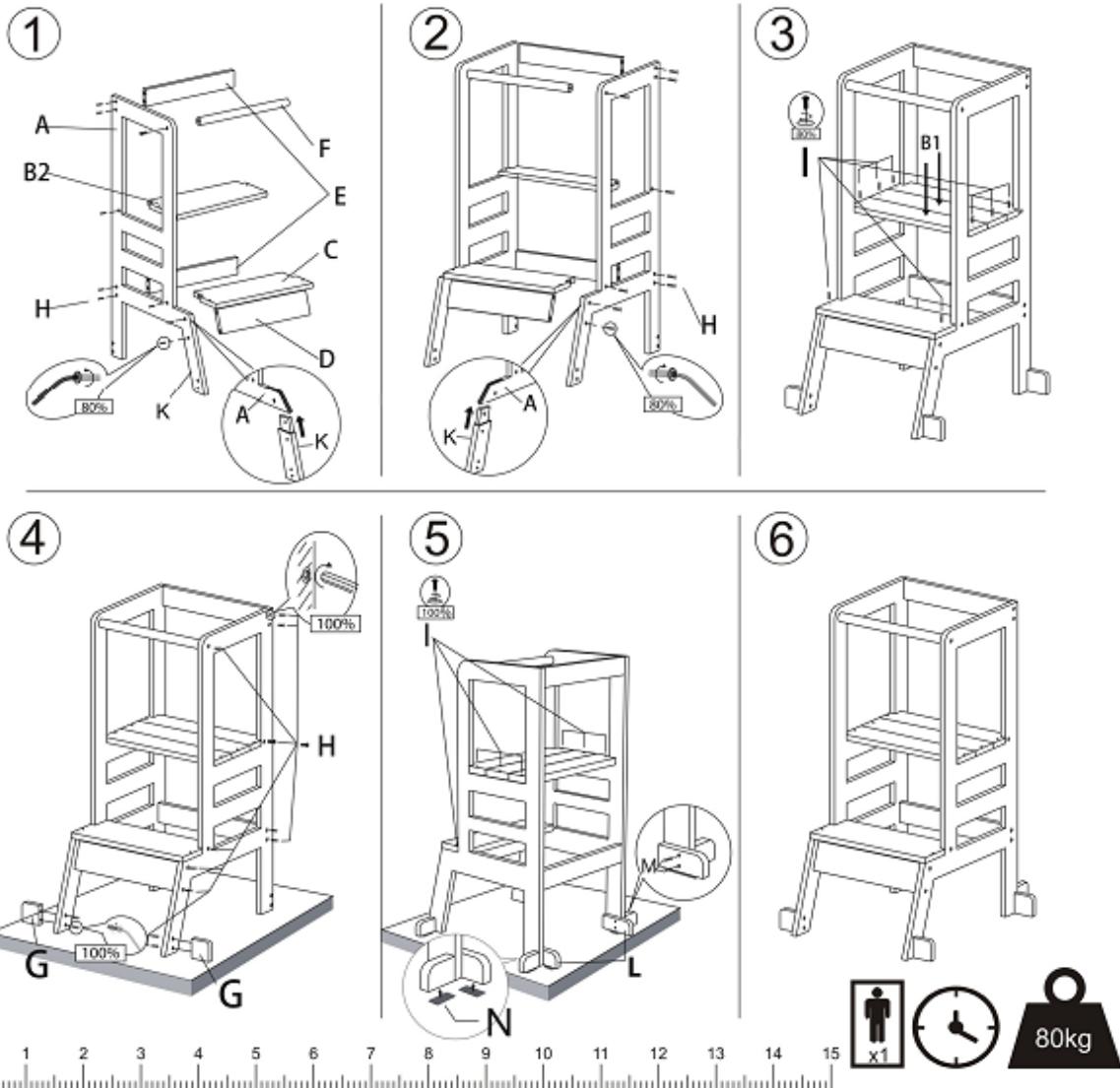


Produkt utrzymuj w stanie suchym i wolnym od kurzu, aby zapobiec jego przesuwaniu się.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b> 	<b>B1×2</b> 38.5*8.8cm 	<b>B2×1</b> 38.5*8.8cm 	<b>C×1</b> 38.5*15cm 	<b>D×1</b> 35.5*8cm 	<b>E×2</b> 35.5*6cm 	<b>F×1</b> 	<b>G×4</b> 7.6*6CM 
							



# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Germania

## **IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU O CONSULTARE ULTERIOARĂ**

### **Asamblare**

Produsul trebuie să fie montat de către un adult.

Asamblarea trebuie efectuată în mod obligatoriu conform instrucțiunilor producătorului.

Asigurați-vă întotdeauna că toate elementele de fixare sunt strânse corespunzător.

AVERTISMENT! În cazul montării necorespunzătoare, există pericol de cădere.

ATENȚIE! Nu lăsați pungile de plastic la îndemâna copiilor mici, deoarece aceștia se pot sufoca.

ATENȚIE! Nu lăsați șuruburile, piesele mici și pungile la îndemâna copiilor. Pericol de sufocare.

PERICOL! Articolul poate facilita accesul la obiecte periculoase pentru cei mici.

AVERTISMENT! Nu vă lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

AVERTISMENT! Pericol de strangulare! Nu amplasați turnul de învățare în apropierea obiectelor care pot reprezenta pericol de sufocare, cum ar fi șururile de la jaluzele sau perdele.

AVERTISMENT! NU amplasați produsul în apropierea unei ferestre. Acest lucru ar putea determina copilul să ajungă la fereastra și să cadă.

AVERTISMENT! Turnul de învățare nu trebuie să fie accesibil copiilor atunci când nu este utilizat în mod activ.

AVERTISMENT! Nu folosiți produsul, în cazul în care o componentă a acestuia prezintă defecțiuni sau lipsește.

ATENȚIE! Acest produs este destinat copiilor care pot sta în picioare în siguranță.

Turnul de învățare poate fi utilizat doar de un singur copil în același timp.

Sarcina maximă suportată: 80 kg.

ATENȚIE! Copiii se pot folosi de turnul de învățare pentru a ajunge la obiecte care nu ar trebui să fie la îndemâna lor. Țineți cont de acest lucru și luați măsurile corespunzătoare. Chiar și sub supravegherea unui adult se pot întâmpla accidente.

Asigurați-vă întotdeauna că niciunul dintre șuruburi nu s-a slăbit, deoarece copiii să ar putea agăta de ele cu părți ale corpului sau cu îmbrăcăminte (șururi, lanțuri pentru suzeta sau panglici) și să ar putea strangula.

Nu ignorați riscurile care pot apărea de la flăcările deschise și alte surse de căldură din apropierea produsului.

NU așezați produsul în apropierea unei ferestre, deoarece cordoanele jaluzelelor sau perdelelor pot prezenta un risc de strangulare pentru copii.

## Utilizare



Asigurați-vă că așezați turnul de învățare cu latura dreaptă lipită de o suprafață de lucru sau de un perete.

## Curățare și îngrijire

Curătați produsul, ștergându-l cu o lavetă umedă. Uscați-l apoi cu o lavetă uscată. Verificați periodic produsul pentru a detecta eventuale semne de deteriorare sau uzură. Verificați lunar rezistența șuruburilor și starea tuturor componentelor: Dacă o piesă prezintă semne de uzură, aceasta trebuie înlocuită cu piese de schimb furnizate sau aprobate de producător.



Pentru maximum 1 persoană



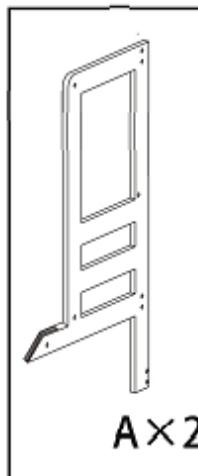
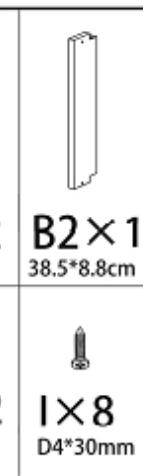
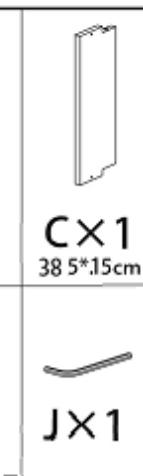
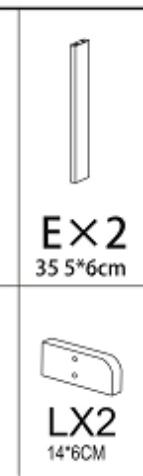
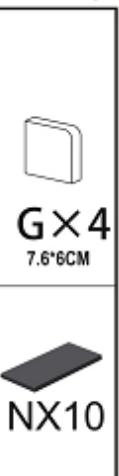
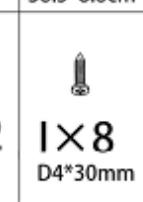
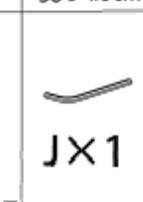
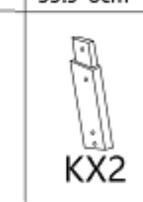
Așezați produsul pe o suprafață orizontală și plană.

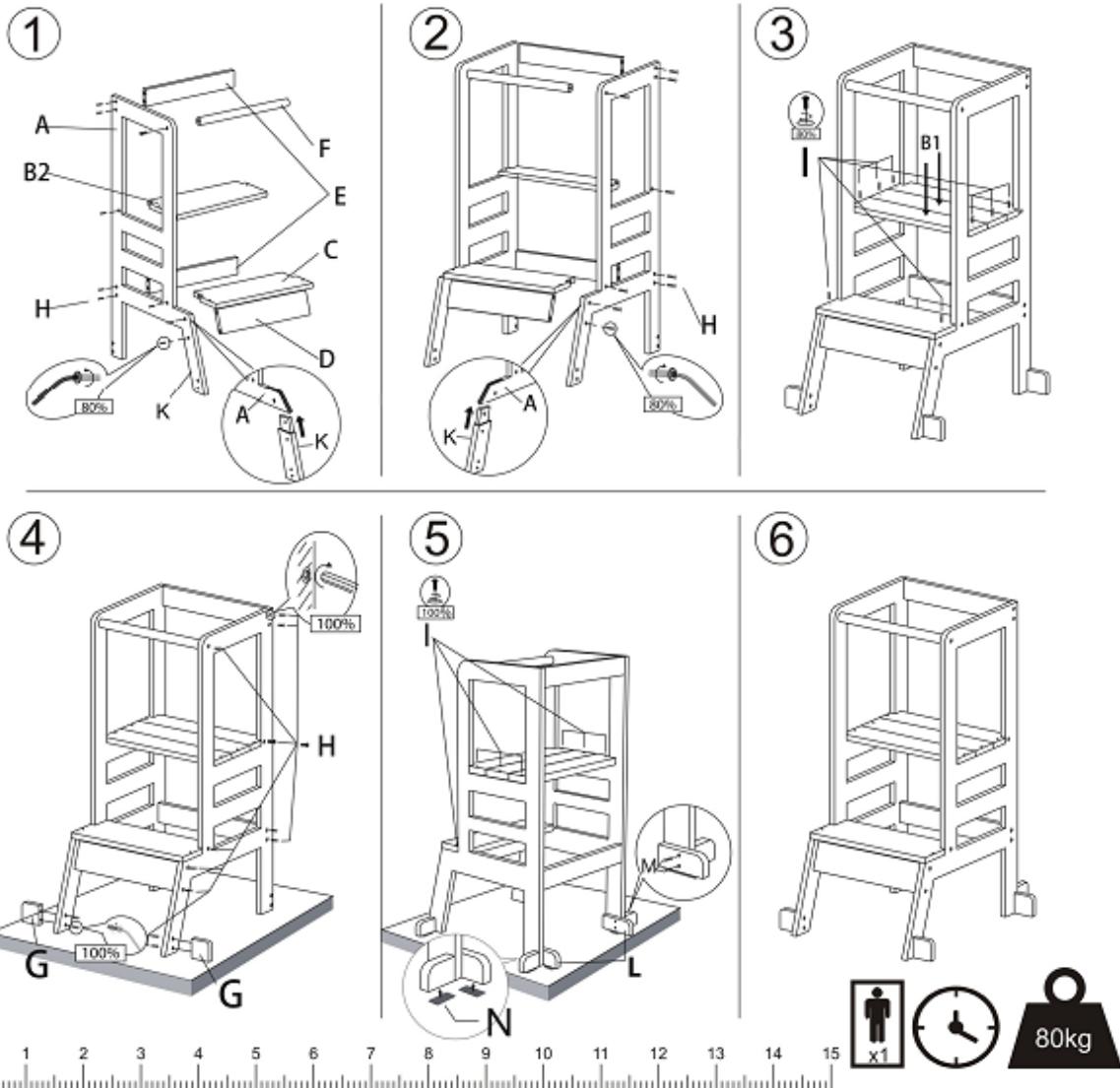


Mențineți produsul uscat și ferit de praf pentru a preveni alunecarea.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b> 	<b>B1×2</b> 	<b>B2×1</b> 	<b>C×1</b> 	<b>D×1</b> 	<b>E×2</b> 	<b>F×1</b> 	<b>G×4</b> 



# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Tyskland

## **VIKTIGT! LÄS NOGGRANT OCH SPARA FÖR FRAMTIDA BEHOV.**

### **Montering**

Monteringen får endast utföras av en vuxen person.

Monteringen måste ske enligt tillverkarens anvisningar.

Se alltid till att alla fästelement är korrekt åtdragna.

**WARNING!** Vid felaktig montering finns det risk för fall.

**FÖRSIKTIGHET!** Håll plastpåsen utom räckhåll för småbarn för att förhindra risk för kvävning.

**FÖRSIKTIGHET!** Håll skruvar, smådelar och påsen utom räckhåll för barn. Det råder kvävningsrisk.

**FARA!** Det finns risk för åtkomst till farliga föremål.

**WARNING!** Lämna aldrig ditt barn utan uppsikt.

**WARNING!** Risk för strypning – placera inte inlärningstornet i närheten av föremål som kan utgöra risk för kvävning som t.ex. snören på persienner eller gardiner.

**WARNING!** Placera INTE produkten nära ett fönster. Detta kan leda till att barnet når upp till fönstret och ramlar från det.

**WARNING!** Barn får inte ha åtkomst till inlärningstornet när det inte används aktivt.

**WARNING!** Använd aldrig inlärningstornet om någon bestårdsdel är skadad eller saknas.

**FÖRSIKTIGHET!** Denna produkt är avsedd för barn som kan stå självständigt.

Inlärningstornet får alltid endast användas av ett barn åt gången.

Maximal vikt för användare: 80 kg.

**FÖRSIKTIGHET!** Barn kan använda inlärningstornet för att komma åt föremål som finns utom räckhåll för barn. Beakta detta och vidta lämpliga åtgärder. Olyckor kan dock uppstå även under tillsyn av en vuxen.

Se alltid till att den inte finns några lösa skruvar, eftersom barn kan fastna i dem med kroppsdelar eller med sina kläder (snören, nappkedjor eller band) och börja strypas.

Var försiktig med öppna lågor och andra värmekällor i produktens omedelbara närhet.

Placera INTE produkten nära ett fönster där snören på persienner eller gardiner kan innebära risk för att barn börjar strypas.

## Användning



Placera oumbärligt inlärningstornet med den raka sidan på en arbetsyta eller på väggen.

## Rengöring och skötsel

Rengör produkten genom att torka av den med en fuktig trasa. Torka den sedan med en torr trasa. Kontrollera produkten regelbundet efter tecken på skador eller slitage. Kontrollera varje månad om skruvarna är korrekt åtdragna och alla beståndsdelars skick: Om en del visar tecken på slitage, måste den bytas ut mot en av tillverkaren levererad eller godkänd ersättningsdel.



För maximalt en person



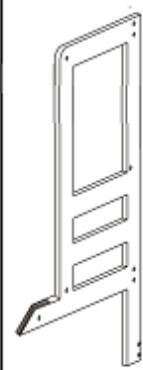
Placera produkten på en vågrät och plan yta.

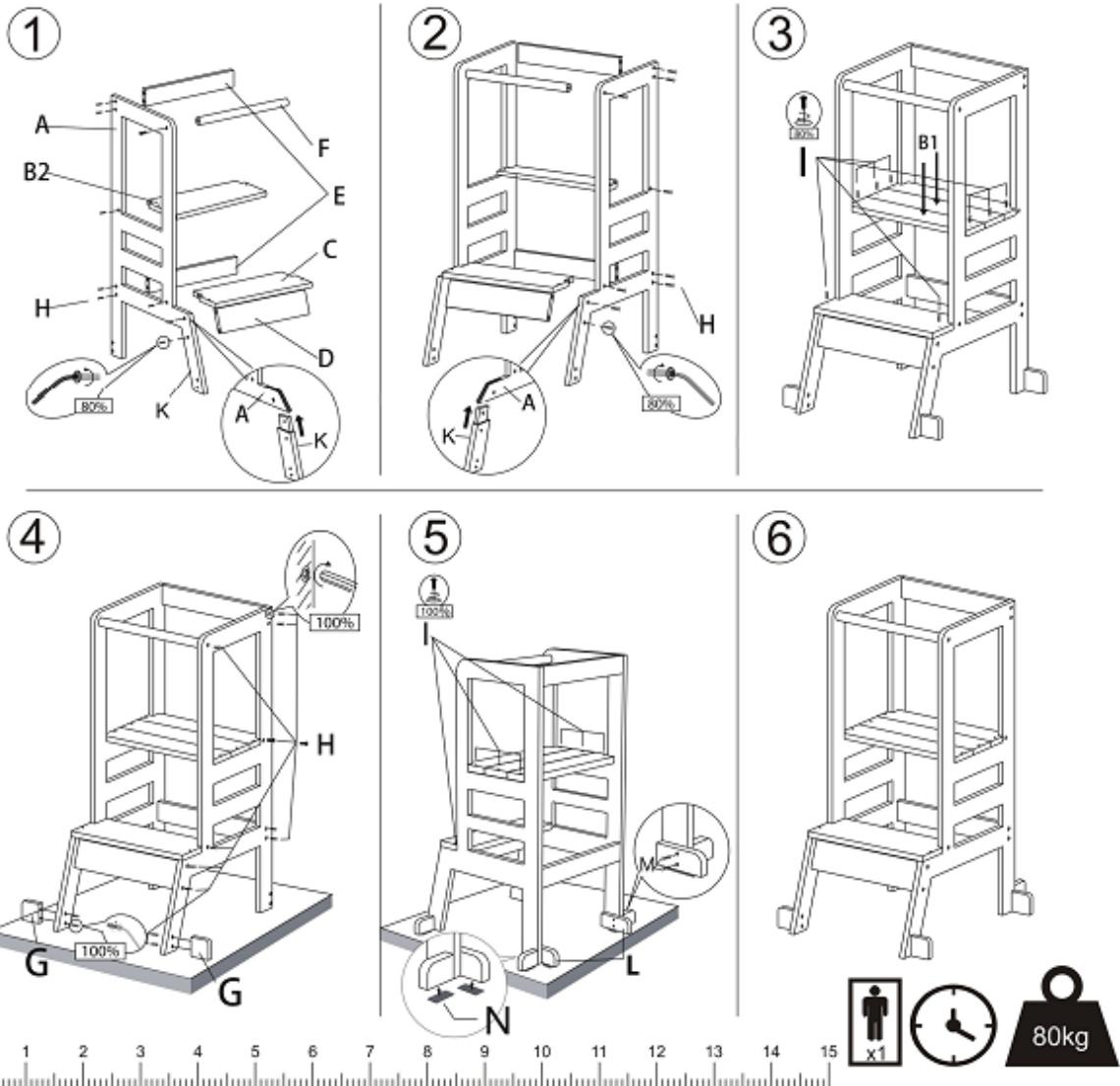


Förvara produkten på en torr och dammfri plats för att förhindra att den glider av.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b>	<b>B1×2</b> 38.5*8.8cm	<b>B2×1</b> 38.5*8.8cm	<b>C×1</b> 38.5*15cm	<b>D×1</b> 35.5*8cm	<b>E×2</b> 35.5*6cm	<b>F×1</b>	<b>G×4</b> 7.6*6CM
							
<b>H×22</b> D7*39mm	<b>I×8</b> D4*30mm	<b>J×1</b>	<b>K×2</b>	<b>L×2</b> 14*6CM	<b>M×4</b> D7*50CM	<b>N×10</b>	



# 81030273-01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
97084 Würzburg, Nemačka

## VAŽNO! PAŽLIVO PROČITATI I SAČUVATI ZA KASNIJU UPOTREBU

### Sastavljanje

Sastavljanje mora da izvrši odrasla osoba.

Montaža mora biti izvršena strogo prema uputstvima proizvođača.

Uvek se uverite da su svi spojni elementi pravilno zategnuti.

UPOZORENJE! Ako se nepravilno sastavi, postoji rizik od pada.

OPREZ! Držite plastične kese van domaćaja male dece kako bi se izbegao rizik od gušenja.

OPREZ! Držite zavrtnje, sitne delove i kese van domaćaja dece. Postoji opasnost od gušenja.

OPASNOST! Postoji pristup opasnim predmetima.

UPOZORENJE! Dete nikada ne ostavljajte bez nadzora.

UPOZORENJE! Opasnost od gušenja – Ne postavljajte toranj za učenje blizu predmeta koji bi mogli predstavljati opasnost od gušenja, kao što su roletne ili trake za zavese.

UPOZORENJE! Proizvod NEMOJTE postavljati u blizini prozora. To može dovesti do toga da dete dođe do prozora i ispadne.

UPOZORENJE! Toranj za učenje ne sme biti dostupan deci kada se ne koristi.

UPOZORENJE! Ne koristite toranj za učenje ako je bilo koji deo neispravan ili nedostaje.

OPREZ! Ovaj proizvod je namenjen deci koja već mogu bezbedno da stoje.

Toranj za učenje sme koristiti samo jedno dete istovremeno.

Maksimalna težina korisnika: 80 kg.

OPREZ! Deca bi mogla koristiti toranj za učenje da bi dohvatile predmete koji treba da ostanu van domaćaja dece. Molimo vas da ovo uzmete u obzir i preduzmete odgovarajuće mere. Čak i pod nadzorom odraslih, nezgode se i dalje mogu dogoditi. Uvek se uverite da se nijedan zavrtanj nije olabavio, jer bi se deca mogla zakačiti za njih delovima tela ili odećom (kanapima, lancima za varalicu ili trakama) i zadaviti se.

U neposrednoj blizini proizvoda obratite pažnju na potencijalne opasnosti koje prete od otvorenog plamena i drugih izvora topote.

NEMOJTE postavljati proizvod u blizini prozora kod kojih kanapi za venecijanere ili zavese mogu predstavljati opasnost od davljenja za dete.

## Upotreba



Obavezno postavite toranj za učenje tako da ravna strana bude uz radnu površinu ili zid.

## Čišćenje i nega

Čistite proizvod brisanjem vlažnom krpom. Zatim ga osušite suvom krpom. Redovno proveravajte da li proizvod ima znakove oštećenja ili habanja. Mesečno proveravajte zategnutost zavrtnja i stanje svih sastavnih delova: Ako bilo koji deo ima znake habanja, mora se zameniti rezervnim delovima koje je obezbedio ili odobrio proizvođač.



Za maksimalno 1 osobu



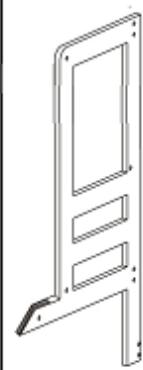
Postavite proizvod na horizontalnu i ravnu površinu.



Održavajte proizvod suvim i bez prašine kako biste sprečili klizanje.

81030273/01

BDSK Handels GmbH & Co. KG  
Mergentheimer Straße 59  
DE-97084 Würzburg / Germany

							
<b>A×2</b>	<b>B1×2</b> 38.5*8.8cm	<b>B2×1</b> 38.5*8.8cm	<b>C×1</b> 38.5*15cm	<b>D×1</b> 35.5*8cm	<b>E×2</b> 35.5*6cm	<b>F×1</b>	<b>G×4</b> 7.6*6CM
							
<b>H×22</b> D7*39mm	<b>I×8</b> D4*30mm	<b>J×1</b>	<b>K×2</b>	<b>L×2</b> 14*6CM	<b>M×4</b> D7*50CM	<b>N×10</b>	

